

## ئېرەو. تا. ئەوى... مەرجانى چوارەم ئەدەب ئە بەرژەوئەندى مەرقايەتى دا.



فەھىد گەردەوانى  
ھەرجارەى دەپنووئىت



نۇسىيەر نۇرىس نىسىزىگ 22/10/1919 كىر مەشان



2007/10/11... 1953

يەكەم...

مەھمەد

نۇزۇن

- 1953

و [2007

سەرگۆن

پۇنس

- 1944



[2007]... ئەو ماوئەپە دوو نووسەرى ھەئكەوتوو ، مائناواییان ئە نووسین و مەرقايەتى کرد . دەردى شىرپەنچە بوو ھۆى ئەناو بردنى ئەو دوو ناوارة . مەھمەد نۇزۇن ھەر تەنھا 54 سالن ژیا . مائناوایی ئە خەئكى نامەد [دیاربەکر] کرد. گەرابۆو ئەو شارە ، بۆ ئەوئە بۆى نەك بمریت . نەخوشبەكەى ئەوئەندە كوشەندە بوو رىگای ئەدا جارەكى تر قەئەم ئە نىو پەنچەكانى دا كاغەز ووشە باران بکات . کاردانەوئە دەردى دوورى وولات و ژيانی سەختى كوردایەتى ئە كوردستانی تورکيا و نازارو ئەشکەنچەى ژيان ئەوئەشەى كوردستان رەنگى دابۆ و ئە نووسین و ھەئسوکەوتى كاکە مەھمەد نۇزۇن . بەرھەم و نووسینەكانى بۆ كوردەكانى تورکيا و بۆ ئەدەبى كوردى ئەو پارچەجەرگەى نىشتەمان شايانى ریز و خزمەتیکى گەورەپە . بەرھەمەكانى بە كوردى و تورکى و سوئدى و ئەئمانى و فەرەنسى بلاو بۆتەو و ماوئەپەكى دوور و درىژ پەناھەندە بوو ئە سوئد . ئە دیاربەكرى ھيژا بە خاک سپىردرا و ئىستاکە ئەگەئ شۆرشيگىرانی ئەو ھەوارە ئەبەھەشتە . سەرگۆن پۇنس ھەر تەنھا 63 سالن ژیا . ئە شارۆچكەى جەبانیە مندائىكى ناشوورى ئەدايك بوو ، ناویان نا سەرگۆن پۇنس . ئە تەمەنى 12 سالان مائیان چووہ كەرکوك و ئەگەئ دەستەى كەرکوكیان كارى ئەدەبى دەکرد . ئە تەمەنى 16 سالان شیعریكى بۆ [گۆقارى

شيعر] رهوانه كرد و يوسف الخال بؤى بلاوكردهوه . پشتى له عيراق كرد و سائى 1968 له بهيروت گيرسايهوه . له [كؤفارى شيعر]دا كارى كرد و شيعرى بلاودهكردهوه و جارجارهش له زمانى ئينگليزى شيعرى وهردهگيرا و ههر لهو گؤفاره بلاوى دهكردهوه. پاشان چووه نهيريكا . لهو سالانهى دوايى روى له نهووروپا كرد و له نهندن و پارس و بهرلين كارى نهدهبى نهنجام دهدا و شيعرى دهكرده خوراكى خويندهوارانى شيعرى عارهبى و جار جاروش شيعرى شاعيرانى وهردهگيرا بؤ زمانى عارهبى . نهخوشى ههر له غوربهت له [بهرلين]ى كهوتاند و ههر لهوى مردن خوى له قورگى وهردا و بؤ دوجار مائناوايى له شيعر و شاعيران كرد. ههروهك چؤن شاعيرانى تر له غوربهت مردن :نازك مهلائكه له قاهيره و جان دهمو له ئوستوراليا و بلند جهيدهرى له نهندن و جهواهيرى له ديمهشق .نهويش له بهرلين كؤچى نهبهدى كرد و مائناوايى له شاعيران كرد .

**دووه...خهلاتى نوبل بؤ نهدهب... ژنه نووسهري ئينگليزى [دؤريس ليسينگ]ى تههمن ههشتاوههشت سائى[22/10/1919] خهلاتى نوبلى له نهدهب بردهوه. لهو ژنه لهدايك و باوكيكي ئينگليز لهشارى {كهرمهشان}ى كوردستانى ئيران لهدايك بووه. باوكى فهرمانبهري بانكى ئيمپراتورى فارس بووه و دايكى [سيستەر] بووه.سائى 1925 گواستيانهوه بؤ رؤديسيان[زيمبابؤى هه نووكه، له سائى 1980 سهربهخويى وهرگرت] ههتا سائى 1949 لهوى مانهوه .كاتيكت دايكى دوريس زانى كچهكهى ههز له قوتابخانه ناكات ، ناردى يه ديري مهسيحيهكان[كريستانيةكان] ، ههر لهويش رازى نهبوو ههتا له تههمنى 13 سيزدهسالان به يهكجارى وازى له خويندنى قوتابخانه هيتا . له ميژووى دابهشكردى خهلاتى نوبل له سائى [1901]هوه ههتا نهمرؤ، دؤريس پيرترين نووسهه كه لهو خهلاتهى پيشكهش كراوه .. رؤژى 10ى ديسامبهه رؤژى كؤچى دوايى نهلفريد نوبل[1833 - 1896 ] خهلاتهكان له ستؤكهؤلم دابهش دهكرت و خهلاتى نوبل بؤ ناشتى له ئؤسلؤ پيشكهش دهكرت . بهلام دؤريس ليسينگ نهوهنده نهخوشه بؤى ناكريت بهشدارى ناههنگى خهلاتهكانى نوبل بكات . كاتيكت ليمان پرسى ئيستاكه كوى پاش نهوهى خهلات كراى و بويه خاوهنى خهلاتى نوبل . له وهلامدا گووتى ، به راست ليم دهپرسى ، ههنديك كؤكه [كؤخه]مه و زكچونيكى خهفيفم تووش بووه و ههردهم تهلهفؤنهكهه له زهنگ ليدان ناكهويت و دهركام ليدهدرى ، ههتا پشيلهكهشم لهوانه بيزار بووه . دؤريس نهندامى پارتى كؤمونيستى ئينگليستان[بهريتانيا]بوو ، بهلام كاتيكت راپهرينى ههنگاريا [مهجرستان1956] كوژئندرايهوه ، وازى له حيزب هيتا . بيروباوهري پشتگيرى كردنه له مافى نافرهت و لهو بواره ههردهم ههولئى داوه و به راشكاوى خوى به ديار خستوه .ههردهم دژى رهگهزپههستى و ئيمپرياليزم و سهرمايهدارى و داگيركهه و ديكتاتور نووسيوهتئى ، دژى لهو تاوانانه دهنووسئى كه دهبنه هؤى پيس كردنى ژينگه. كاتيكت شازئى بهريتانيا بهتهمامبوو ناوينشانى [خانم]ى پينبهخشيت ، داواكهى رهدهوهوه و قهبوولئى نهكرد ، گووتى ئيمپراتوربهت باوى نهماوه و نئى يه .رؤمانى [چوونه وه مال] رؤمانيكه سائى 1957 له دژى رهگهزپههستى خواروى نهفريقا نووسيوهتئى و سائى 1986 رؤمانى [تيرؤريستهچاكهكان] له دژى كؤمهنيك لاوى شؤرشگيرى چهپى توند رهو نووسيوهتئى ، زياتر له 50 رؤمانى به جيهان بلاوكردؤتهوه و يهكيك لهو رؤمانانه كه ناوبانگيان زؤره رؤمانى [رؤژئيميرى زرين]ه كه سائى 1962 دنياى روناك كردهوه . دؤريس دووجاران ژيانى هاوسههري پينكهوه ناوه و ههردووچارانئيش تهلاق دراوه ، يان تهلاقى وهرگرتوه و جيباؤتهوه . له بارى ژيانى هاوسهههتئى شهئسى نهبووه و بؤخوى دهئى ژيانى هاوسهههتئى لهمن ناوهشيتهوه .**





سینه م... نه سترید لیندگرین...

نه سترید [14/11/1907 - 28/1/2002] نه روژنامه ی  
[قیمه ربی] کاری ده کرد. نه گه ن  
خاوه ن و سه رنووسه ری روژنامه که  
[راینهؤند بلومباری] په یوه ندی  
جنسی په یدا کرد و زگی پر بوو.  
سه رنووسه ر سی [30] سالان  
گه وره تر بوو له نه سترید. کاتیک  
زگی پر بوو، خه لکی گوندی  
قسه بیان له سه ر هردووکیان  
ده کرد و پاشمله باسیان

ده کرا . پایزی 1920 نه سترید ئیریکسون [نه وکاته پاشناوی ئیریکسون] بوو  
، گواستیه وه بو ستوکھولم ، هه تا خوی له قسان و له بهر چاوی خه لکی ناوچه که  
بشارته وه . له خویندن به رده وام بوو ، زگیس هه رده هات گه وره تر ده بوو . نه سترید  
کاتیک کاتی زانی نریک بووه ، په یوه ندی کرد به پاریزه ری به ناویانگی پاریزه ری  
دایکانی بیناوسه ر [نیفا ناندین]. نه و پاریزه ره پیشیاری کرد نه گه ر بکریت  
نه سترید له نه خوشخانه ی [ریگسه اسپیتالیت] ی کؤپینهاگن . مندانه که ی بییت ،  
چونکه له ولاتانی نه سه کنه ن دینا قیا تاقه نه خوشخانه بوو که پیویستی نه ده کرد  
دایکان ناوی میرده کانیان ناشکرا بکه ن یان ژنانی به بی پیانو مندانیان تیدا بییت .  
نه سترید به قسه ی کرد و له 4 ی دیسه مه ری 1926 مندانه که ی که کور بوو ، له  
دایک بوو. ناویشی لینا [ لاش ] . دیاره باوکی مندانه که ی نه سترید ، له دادگا نه و  
تاوانانه ی ژنی خوی که ناوی [نولیشیا بلومباری] بوو رت کرده وه و به دروی  
خسته وه که په یوه ندی هه بووه نه گه ل نه سترید . نه و کاته مروفت دادگایی ده کرا و  
تاوانبار بوو نه گه ر له پشت میرده که ی یان ژنه که ی په یوه ندی سیکسی هه بوایه نه گه ل  
یه کیکی تر . یاسای [خیانه تی زهوجی] هه بووه . هه ر له بهر شه رمه ی خه لکی  
ناوچه که و بو پشتراستکردنه وه ی دادگا ، نه سترید میردی به باوکی [لاسه] نه کرد و  
سالی 1931 میرده کی تری هه لبرارد که ناوی [ستوره] بوو. نووسه ری به ناویانگی  
سویدی نووسه ری چیرۆکی باناویانگی مندانان [پیپیگوریه دریز] که سالی 1945  
نووسیویه تی و له جیهاندا به شسته وه نده ک زمانی جؤراو جؤر بلاوکراوه ته وه ، بو  
نازادکردنی باوکی مندانه که ی چووه له [کؤپینهاگن] مندانای داناو و باوکی  
مندانه که ی له دادگا رزگار کرده وه ، نه گه رچی له راستیشدا په یوه ندی سیکسیان  
پیکه وه هه بووه . نه و نهینی یه له ژبانی نووسه ردا تازه به تازه ناشکرا  
ده بییت . نه سترید یه کیکه نه و نووسه رانه ی که به ره مه کانی له جیهاندا له ریزی  
یه که مه له بلاو بوونه وه .

8/12/2007

ستوکھولم

Astrid Lindgren - Vimmerby Tidning - Reinhold Blomberg - Astrid  
Ericson  
Eva Andén - Rigshospitalet - Lars - Lasse - Pippi Långstrump -